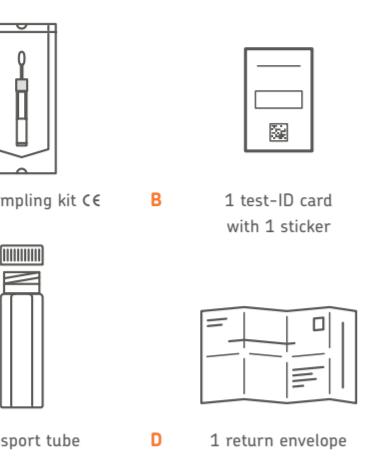




## EN DNA Vitamin Metabolism Test

The cerascreen® DNA Vitamin Metabolism Test is a send-in sampling kit for determining a potentially increased requirement for individual micronutrients essential for maintaining a range of vital bodily functions. The test serves to detect your individual genetic characteristics (genotypes), which reflect the structure of your specific genes, from a saliva sample.

### Your test kit contains



### Information and tips

Read the Instructions for Use carefully before you begin and follow the listed steps.

#### IMPORTANT

- We can only analyse your sample if you activate your test with the test-ID of your test-ID card! More details on this can be found in step 2+3.
- The sample should only be taken between Sunday and Tuesday (latest) and sent off on the same day. Please take into account any public holidays.
- Before brushing your teeth, the sample should be collected. Please avoid the use of mouthrinses, mouthwashes, chewing gum or other substances refreshing your breath.
- Do not eat, drink and smoke 30 minutes before sample taking, as this may lead to the falsification of results.

#### WARNINGS

- Store this kit out of reach of children.
- This test is not suitable for children.
- The kit may only be used for adults aged 18 and older.
- The product is for single use only.
- Danger of suffocation
- If eyes or skin come into contact with the preservative liquid, rinse them with water and contact a doctor.
- Do not ingest the liquid!
- If you are pregnant or are breastfeeding, use the kit only after consulting your therapist.

If you have any questions visit our help website: [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com)

### Directions for Use

- Check that all conditions are fulfilled for sample taking. Please read carefully the section "Information and tips".
- Are you a first-time customer? If so, create a user account at [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) or in the my cerascreen® app to activate your test. You will find a step-by-step guide to creating an account in our Frequently Asked Questions at [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com) najdeš návod na jeho vytvoření.
- Log into the my cerascreen® app (Android, iOS) or [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) so that you can receive your test result. Go to "Activate Test", enter the 6-digit ID number on your test-ID card and then follow the instructions. Make sure that you activate the test on the sampling date.
- Place all test kit items on a clean surface and check that none of the components are missing.
- Carefully open the packaging of the DNA sampling kit from the end with the opening arrow (OPEN HERE).
- Pull the sampling stick out of the packaging by the handle. Make sure that the sponge head does not come into contact with any surface before sampling.
- Insert the sponge head in front of the teeth past the oral vestibule (not into the throat) and as deep as comfortable. Proceed carefully to avoid the risk of suffocation.
- Rub the DNA swab against the inside of your cheeks, over your gums and underneath your tongue for **60 SECONDS** as you would use a toothbrush.
- Now hold the tube upright to prevent the blue liquid from leaking out.
- Unscrew the blue cap from the tube without touching the sponge. Put the sponge head into the tube and close the lid tightly.
- Turn the sealed tube over and shake it vigorously **15 times**.
- Remove the square code adhesive label from the test-ID card and stick it on the filled DNA collection tube.
- Then slide the sample tube into the larger transport tube and seal it well. Place the transport tube in the return envelope. Close the envelope carefully and send it immediately by post free of charge. Please check if the test has been activated and dispose of the used parts of the test kit in the household waste.

13. Wipe the outside of the test kit with a damp cloth and store it in a cool, dry place.

## CS DNA Test Metabolismu Vitaminů

DNA Test Metabolismu Vitaminů cerascreen® je sada pro odběr a odesílání vzorku pro stanovení možné zvýšené potřeby jednotlivých mikroživin, které udržují různé tělesné funkce. Test slouží k analýze genetických informací (genotypů) ze vzorku slin, které odražejí strukturu odpovídajících genů.

### Vaše testovací sada obsahuje



### Information a tipy

Předtím než začnete, přečtěte si pozorně návod k použití řídí se uvedenými pokyny.

#### DŮLEŽITÉ

- Analyzá vašeho vzorku lze provést pouze po aktivaci testu pomocí identifikativního čísla uvedeného na aktivační kartě! Více podrobnosti k tomuto tématu najdete v kroku 2+3.
- Odběr vzorku prováděte pouze od neděle do úterý (nejpozději) a vzorek odesílete ještě v den odběru. Vezměte prosím v potaz případně státní svátky.
- Vzorky je třeba odebírat před čistěním zuba. Vyvarujte se používání ústních výplachů, ústních vod, žvýkaček nebo jiných látek osvěžujících dech.
- 30 minut před odběrem vzorku nejezte, nepijte a nekuřte, protože to mohlo vést ke zkreslení výsledků.

#### VAROVÁNÍ

- Uchovávejte tento sadu mimo dosah dětí.
- Tento test je nevhodný pro děti.
- Sadu smí používat pouze osoby od 18 let včetně.
- Produkt je pouze na jednorázové použití.
- Nebezpečí udusení
- Pokud dojde ke kontaktu očí nebo kůže s konzervační kapalinou, vypláchněte je vodou a vyhledejte lékaře.
- Nepožívejte tekutinu!
- Jestliže jste těhotná nebo kojíte, používejte tento sadu pouze po konzultaci se svým ošetřujícím lékařem.

#### VAROVÁNÍ

- Bewahren Sie diesen Kit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieser Test ist nicht für Kinder geeignet.
- Die Anwendung darf nur an und durch Erwachsene ab 18 Jahren erfolgen.
- Das Produkt dient der einmaligen Anwendung.
- Erstickungsgefahr
- Falls Augen oder Haut mit der Konservierungsflüssigkeit in Berührung kommen, spülen Sie sie mit Wasser aus, bzw. an Kontaktlinsen Sie eine/n Ärzte/n.
- Flüssigkeit nicht einnehmen!

Hvis du har spørgsmål, kan du besøge vores hjælpeportal [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com)

### Návod k použití

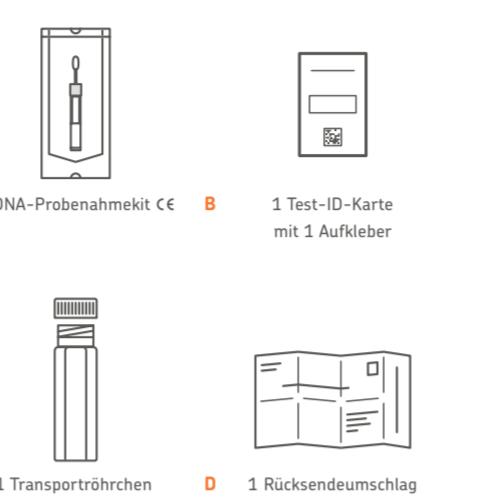
- Zkontrolujte, zda jsou splněny všechny podmínky pro odběr vzorku. Přečtěte si pozorně část „Informace a tipy“.
- Jste novým zákazníkem? Vytvořte si tedy pro aktivaci testu úživatelský účet na adrese [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) nebo v aplikaci my cerascreen®. V našich Často kladených otázkách [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com) najdete návod na jeho vytvoření.
- Ještě chcete získat svou zprávu o výsledcích, přihlašte se v aplikaci my cerascreen® (Android, iOS) nebo na adrese [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com). Do „Aktivovat test“ zadějte 6-místné ID číslo ze své aktivační kartičky a následujte pokyny. Aktivujte prosím test v den odběru vzorku.
- Rozložte si veškeré potřeby obsažené v testovací sadě na čistý podklad a zkouzlouťte, zda jsou obsaženy všechny komponenty.
- Carefully open the packaging of the DNA sampling kit from the end with the opening arrow (OPEN HERE).
- Pull the sampling stick out of the packaging by the handle. Make sure that the sponge head does not come into contact with any surface before sampling.
- Insert the sponge head in front of the teeth past the oral vestibule (not into the throat) and as deep as comfortable. Proceed carefully to avoid the risk of suffocation.
- Rub the DNA swab against the inside of your cheeks, over your gums and underneath your tongue for **60 SECONDS** as you would use a toothbrush.
- Now hold the tube upright to prevent the blue liquid from leaking out.
- Unscrew the blue cap from the tube without touching the sponge. Put the sponge head into the tube and close the lid tightly.
- Turn the sealed tube over and shake it vigorously **15 times**.
- Remove the square code adhesive label from the test-ID card and stick it on the filled DNA collection tube.
- Then slide the sample tube into the larger transport tube and seal it well. Place the transport tube in the return envelope. Close the envelope carefully and send it immediately by post free of charge. Please check if the test has been activated and dispose of the used parts of the test kit in the household waste.

13. Wipe the outside of the test kit with a damp cloth and store it in a cool, dry place.

## DE DNA Vitamin Stoffwechsel Test

Der cerascreen® DNA Vitamin Stoffwechsel Test ist ein Probensammlungskit zur Bestimmung eines möglichen erhöhten Bedarfs einzelner Mikronährstoffe, die unterschiedliche Körperfunktionen aufrechterhalten. Der Test dient zur Analyse bestimmter genetischer Ausprägungen (Genotypen) mittels Speichelprobe, die den Aufbau der entsprechenden Gene widerspiegeln.

### Ihr Testkit beinhaltet



### Informationen und Hinweise

Bevor Sie beginnen, lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Halten Sie sich an die aufgeführten Schritte.

#### WICHTIG

- Eine Auswertung Ihrer Probe ist nur in Verbindung mit der Online-Aktivierung Ihres Tests unter Angabe Ihrer Test-ID möglich! Näheres dazu in Schritt 2+3.
- Führen Sie die Probenahme nur von Sonntag bis Dienstag durch und versenden Sie die Probe noch am Tag der Entnahme. Berücksichtigen Sie etwaige Feiertage.
- Die Proben müssen vor dem Zahnpflegentest genommen werden. Verzichten Sie auf Mundspülungen, Mundwasser, Kaugummis oder andere Atem erfrischende Substanzen.
- Trinken, essen und rauchen Sie 30 Minuten vor der Probenahme nicht, da dies zu einer Verfälschung des Ergebnisses führt.

#### ADVARSLER

- Opbevare dette sæt uden for børns rækkevidde.
- Denne test er ikke egnet til børn.
- Dette sæt må kun bruges af voksne over 18 år.
- Produktet er til engangsbrug.
- Fare for kvalning
- Hvis øjne eller hud kommer i kontakt med konserveringsvæsken, skal du skylle dem med vand og kontakte en læge.
- Indtag ikke væske!
- Hvis du er gravid eller ammer, må du kun bruge sættet efter du har søgt råd hos din behandelnde læge.
- Flüssigkeit nicht einnehmen!

Hvis du har spørgsmål, kan du besøge vores hjælpeportal [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com)

### Návod k použití

- Kontrollér, at alle forhold er opfyldt til at kunne tage prøverne. Vær venlig at læse afsnittet „Informations og vejledninger“ grundigt.
- Er du ny kunde? Opret en brugerkonto til testaktiveringen på [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) eller i my cerascreen®-appen. Du finder instruktioner til opretelsen i vores „Ofte stilte spørgsmål“ på [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com).
- Sie sind neu bei uns, dann erstellen Sie sich unter [my.cerascreen.de](http://my.cerascreen.de) oder in der mein cerascreen®-App ein Benutzerkonto. In unseren „Häufig gestellte Fragen“ auf [www.cerascreen.de/fragen](http://www.cerascreen.de/fragen) finden Sie eine Anleitung für die Erstellung.
- Ježliže chcete získat svou zprávu o výsledcích, přihlašte se v aplikaci my cerascreen® (Android, iOS) nebo na adrese [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com). Do „Aktivovat test“ zadějte 6-místné ID číslo ze své aktivační kartičky a následujte pokyny. Aktivujte prosím test v den odběru vzorku.
- Rozložte si veškeré potřeby obsažené v testovací sadě na čistý podklad a zkouzlouťte, zda jsou obsaženy všechny komponenty.
- Carefully open the packaging of the DNA sampling kit from the end with the opening arrow (OPEN HERE).
- Pull the sampling stick out of the packaging by the handle. Make sure that the sponge head does not come into contact with any surface before sampling.
- Insert the sponge head in front of the teeth past the oral vestibule (not into the throat) and as deep as comfortable. Proceed carefully to avoid the risk of suffocation.
- Rub the DNA swab against the inside of your cheeks, over your gums and underneath your tongue for **60 SECONDS** as you would use a toothbrush.
- Now hold the tube upright to prevent the blue liquid from leaking out.
- Unscrew the blue cap from the tube without touching the sponge. Put the sponge head into the tube and close the lid tightly.
- Turn the sealed tube over and shake it vigorously **15 times**.
- Remove the square code adhesive label from the test-ID card and stick it on the filled DNA collection tube.
- Then slide the sample tube into the larger transport tube and seal it well. Place the transport tube in the return envelope. Close the envelope carefully and send it immediately by post free of charge. Please check if the test has been activated and dispose of the used parts of the test kit in the household waste.

13. Wipe the outside of the test kit with a damp cloth and store it in a cool, dry place.

### Anleitung

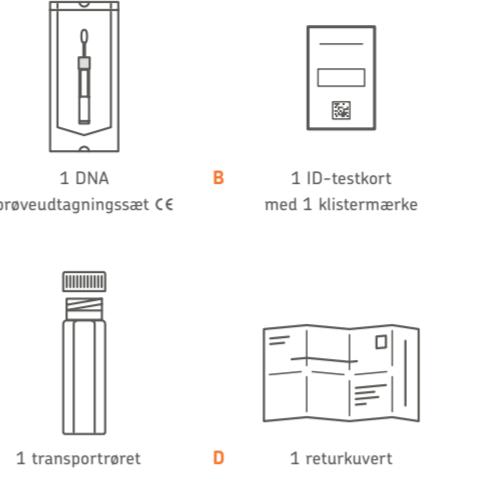
- Prüfen Sie, ob alle Voraussetzungen für die Probenentnahme gegeben sind. Lesen Sie sich hierzu die Rubrik „Informationen und Hinweise“ gründlich.
- Er du ny kunde? Opret en brugerkonto til testaktiveringen på [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) eller i my cerascreen®-appen. Du finder instruktioner til opretelsen i vores „Ofte stilte spørgsmål“ på [help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com).
- Log ind på my cerascreen®-appen (Android, iOS) eller på [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) for at modtage din resultatrappport. Indtast det 6-stifte ID-nummer på dit test-ID-kort under „Aktivér test“, og følg instruktionerne. Aktivér testen samme dag, som du tager prøven.
- Lag et dele fra testskitten på et rent underlag, og kontroller om alle komponenter er indeholdt.
- Åbn forsigtigt emballagen til DNA-prøveudtagningssættet fra sluttingen med åbningspinlen (OPEN HERE).
- Træk prøveudtagningspinden ud af emballagen ved håndtaget. Sørg for, at svampen ikke kommer i kontakt med nogen overflade inden prøvetagning.
- Leg en såle i alle testkit enthaltnede utensilier på en sauber underlage og overprüf den. Sørg for, at svampen ikke kommer i kontakt med nogen overflade inden prøvetagning.
- Åbni videnrigtigt den emballage af den DNA-probenhæftet på [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com). Haga clic en „aktivér prøve“, escriba el número de ID de 6-dígitos que aparece en la tarjeta ID para la prueba y siga las instrucciones. Active la prueba el día de la toma de la muestra.
- Coloque todos los utensilios incluidos en el kit de prueba sobre una superficie limpia y compruebe que no falte ningún componente.
- Abra con cuidado el envase del kit de toma de muestras de ADN desde el extremo con la flecha de apertura (OPEN HERE).
- Saque la varilla de muestras del envase por el mango. Asegúrese de que la cabeza de la esponja no entra en contacto con el agua.
- Brug DNA-vatpinden til at skrabe indersiden af dine kinder, over tandkødet og under tungen i en tandbørstevægelse i **60 SEKUNDER**.
- Introduza a cabeça da esponja por delante dos dentes passando por o vestíbulo bucal (no na garganta) e y compruebe que é sólido.
- Coloque la parte interior de sus mejillas, las encías y por debajo de la lengua con el hisopo. Debe hacerlo durante **60 SEGUNDOS**, moviendo el hisopo de manera similar a cuando se cepilla los dientes.
- Ahora mantenga el tubo en posición vertical para evitar que el líquido azul se salga.
- Desenrosque el tapón azul del tubo sin tocar la esponja. Introduzca la cabeza de la esponja en el tubo y cierra bien la tapa.
- Dé la vuelta al tubo sellado y agítelo energicamente **15 veces**.
- Retire el adhesivo con el código de la tarjeta de identificación de la prueba y péguela en el tubo en el de recolección de ADN lleno.
- A continuación, deslice el tubo de muestra en el tubo de transporte más grande y ciérrela bien. Coloque el tubo de transporte en el sobre de devolución. Selle el sobre con cuidado y envíelo inmediatamente por correo sin coste alguno. Compruebe que ha activado la prueba y deseche los componentes usados en la basura doméstica.
- Ensuite, faites glisser le tube à échantillon dans le tube de transport plus grand et fermez-le hermétiquement. Placez le tube de transport dans l'enveloppe de retour. Fermez soigneusement l'envelope et envoyez-la immédiatement par courrier, sans frais. Vérifiez que vous avez activé la test et jetez les composants usagés dans les ordures ménagères.

13. Squeeze the sample tube into the larger transport tube and seal it well. Place the transport tube in the return envelope. Close the envelope carefully and send it immediately by post free of charge. Please check if the test has been activated and dispose of the used parts of the test kit in the household waste.

## DA DNA Vitaminmetabolismus-testen

DNA-Vitaminmetabolismus-testen fra cerascreen® er et sæt til prøvetagning og indsendelse for at fastslætte en eventuel behov for enkelte mikronährstoffe, der opretholder forskellige körperfunktioner. Denne DNA-test danner grunden for en analyse af bestemte genetiske udslag (genotyper) via en spejtprobe, der afspejler opbygningen af de tilsvarende gen.

### Dit testkit indeholder



### Information og vejledning

Læs brugsanvisningen omhyggeligt inden du begynder, og følg de opførte trin.

#### VIGTIGT

- Vi kan kun analyserne din prøve, hvis du aktiverer din test med test-id'et på dit test-id-kort! Flere oplysninger om dette findes i trin 2+3.
- Prøven må kun tages mellem søndag og tirsdag (senest) og skal desværre afsted samme dag. Vær opmærksom på helige- og lukkedage.
- De prøver skal tage din prøve, inden du børster dine tænder. Undgå brug af mundsklevand, mundrensemidler, tygegummi eller andre middel der forstyrer din tænder.
- Spis, druk eller ryg ikke 30 minutter inden prøverne tages, da dette kan forstyrre resultaterne.

#### ADVERTENCIAS

- Mantenga este kit fuera del alcance de los niños.
- Esta prueba no está indicada para los niños.
- El kit solo puede ser usado por adultos mayores de 18 años.
- El producto es para uso solo uso.
- Peligro de asfixia
- Si los ojos o la piel entran en contacto con el líquido conservante, aclárelas con agua y póngase en contacto con un médico.</

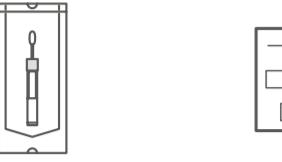
## NL Vitamine Metabolisme DNA Test

De cerascreen® Vitamine Metabolisme DNA Test is een beemonsterings- en retourkit om een mogelijk verhoogde behoefte aan individuele micronutriënten te bepalen die verschillende lichaamsfuncties beïnvloeden. Met behulp van een speekelmonster worden bepaalde genetische kenmerken (genotypen) geanalyseerd, die de structuur van de overeenkomstige genen weerspiegelen.

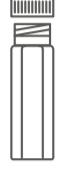
## SV DNA Vitaminmetabolism-Test

Vårt cerascreen® DNA Vitaminmetabolism-Test är ett provtagnings- och insändningskit för att bestämma ett eventuellt ökat behov av vissa mikronäringsämnen som upprätthåller olika kroppsfunktioer. Testet används för att analysera vissa genetiska egenskaper (genotyper) genom salivprover, som återspeglar strukturen för motsvarande gener.

### Provtagningsutrustningen innehåller



A 1 DNA-bemonsteringskit CEE B 1 test-ID-kort med 1 sticker



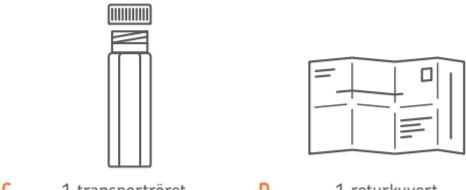
C 1 transportbusje D 1 returkuvert



A 1 DNA-provtagningssats CEE B 1 Test ID-kort med 1 klistermärke



A 1 DNA-provtagningssats CEE B 1 Test ID-kort med 1 klistermärke



C 1 transportrör



D 1 returkuvert

### Information och anvisningar

Läs noga igenom användaranvisningarna innan du börjar och följ de angivna stegen.

#### VIKTIGT

- Wij kunnen uw bloedmonster alleen analyseren als u uw test activeert met de test-id van uw test-id-kaart! Bij stap 2+3 wordt dit uitvoeriger beschreven.
- Het monster dient te worden afgenoemt tussen zondag en dinsdag (uiterlijk) en nog dezelfde dag te worden opgestuurd. Houd rekening met eventuele feestdagen.
- De monster moet worden genomen voordat u uw tanden poetst. Vermijd mondspoelmiddelen, mondwater, kauwgom of andere ademverfrissende stoffen.
- Eet, drink en rook niet 30 minuten voor het monsternome, aangezien dit kan leiden tot vervalsing van de resultaten.

#### WAARSCHUWINGEN

- Bewaar deze set buiten het bereik van kinderen.
- Dit test is niet geschikt voor kinderen.
- De set mag uitsluitend worden gebruikt voor personen die minimaal 18 jaar oud zijn.
- Het product is voor eenmalig gebruik.
- Gevaar voor verstikking
- Als ogen of huid in contact komen met de conserveringsvloeistof, spoel ze dan met water en neem contact op met een arts.
- Niet vloeibaar inslikken!
- Als u zwanger bent of borstvoeding geeft, dient u eerst met uw behandelaar te overleggen alvorens de set te gebruiken.

Voor vragen kunt u terecht op ons helpportal:  
[help.cerascreen.com](http://help.cerascreen.com)

### Gebruiksaanwijzing

- Controleer of aan alle vereisten voor monsternome is voldaan. Lees het gedetailleerde "Informatie en instructies" zorgvuldig door.
- Bent u een nieuwe klant? Maak dan een gebruikersaccount voor testactivering aan op [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com). Vid "aktivera test" anger du det 6-siffriga ID-numret på din ID-kort för provtagning. Följ sedan anvisningarna. Vänligen aktivera testet samma dag som du tar provet.
- Meld u zich aan in de [my.cerascreen](http://my.cerascreen.com)-app (Android, iOS) of op [my.cerascreen.com](http://my.cerascreen.com) om uw testrapport te ontvangen. Voer het 6-ciffrige ID-nummer op uw test-ID-kaart in onder "Test activeren" en volg de instructies. Activeer de test op de dag van de monsternome.
- Leg alle hulpmiddelen uit de testset op een schone ondergrond en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Open de verpakking van de DNA-bemonsteringsset voorzichtig vanaf het uiteinde met de openingsspijl ("OPEN HERE").
- Trek het bemonsteringstaafje aan het handvat uit de verpakking. Zorg ervoor dat de sponskop niet in contact komt met enig oppervlak alvorens te bemonsteren.
- Breng de sponskop voor de tanden langs het mondvestibule (in net of keel) en zo diep als comfortabel is. Ga voorzichtig te werk om het risico van verstikking te vermijden.
- Schraap met een tandenborstelbeweging gedurende **60 SEKUNDER** met het DNA-wattenstaafje langs de binnenkant van uw wangen, over uw tandvlees en onder uw tong.
- Houd de buis nu recht om te voorkomen dat de blauwe vloeistof eruit lekt.
- Schroef de blauwe dop van de buis zonder de spons aan te raken. Doe de sponskop in de buis en sluit het deksel goed af.
- Draai het afgesloten buisje om en schud het **15 keer** krachtig.
- Verwijder het zelfklevende etiket met vierkante code van de test-ID-kaart en plak het op de gevulde DNA-verzamelbus.
- Schuif vervolgens de monstertbus in de grotere transportbus en sluit deze goed af. Doe de transportkoker in de retourenveloppe. Sluit de envelop zorgvuldig en verstuur hem onmiddellijk gratis per post. Controleer of u de test hebt geactiveerd en gooi de gebruikte onderdelen bij het huisvuil.

IVD: In vitro diagnostics  
DE: In-vitro-Diagnostikum  
CS: Diagnostický zdravotnický přístroj/produkt in vitro  
DA: In-vitro-diagnos  
ES: Diagnostic in vitro  
FI: In vitro-diagnostika  
EL: Διαγνωστικό εξάρτημα  
IT: Diagnistica in vitro  
NL: In-vitrodiagnostiek  
NO: In vitro-diagnostikk  
PL: Diagnostyka in vitro  
PT: Diagnóstico in vitro  
SV: In vitro-diagnostik

EN: For single use only  
CE: Pouze pro jednorázové použití  
DE: Zum einmaligen Gebrauch  
DA: Kun til engangsbrug  
ES: Un solo uso  
FI: Vain kerrakäytöön  
FR: À usage unique  
EL: Ένα μόνο χρήση  
IT: Utilizzamento monouso  
NL: Uitbluend voor eenmalig gebruik  
NO: Kun for engangsbruk  
PL: Tylko do jednorazowego użytku  
PT: Exclusivamente para uso único  
SV: Endast för engångsbruk

EN: Manufacturer  
CS: Výrobce  
DE: Hersteller  
DA: Producent  
ES: Fabricante  
FI: Valmistaja  
FR: Fabricant  
EL: Κατασκευατής  
IT: Produttore  
NL: Fabrikant  
NO: Produsent  
PL: Producent  
PT: Fabricante  
SV: Tillverkare

EN: Contains 1 kit  
CS: Obsahuje 1 sadu  
DE: Enthält 1 Kit  
DA: Indeholder 1 sæt  
ES: Contiene 1 kit  
FI: Sisältää 1 pakkaus  
FR: Contient 1 coffret  
EL: Περιέχει 1 κιβώτιο  
IT: Contiene 1 set  
NL: Bevat 1 set  
NO: Innholder 1 sett  
PL: Zawiera 1 zestaw  
PT: Contém 1 kit  
SV: Innehåller 1 utrustning

EN: Manufacturer  
CS: Výrobce  
DE: Hersteller  
DA: Producent  
ES: Fabricante  
FI: Valmistaja  
FR: Fabricant  
EL: Κατασκευατής  
IT: Produttore  
NL: Fabrikant  
NO: Produsent  
PL: Producent  
PT: Fabricante  
SV: Tillverkare

EN: Contains 1 kit  
CS: Obsahuje 1 sadu  
DE: Enthält 1 Kit  
DA: Indeholder 1 sæt  
ES: Contiene 1 kit  
FI: Sisältää 1 pakkaus  
FR: Contient 1 coffret  
EL: Περιέχει 1 κιβώτιο  
IT: Contiene 1 set  
NL: Bevat 1 set  
NO: Innholder 1 sett  
PL: Zawiera 1 zestaw  
PT: Contém 1 kit  
SV: Innehåller 1 utrustning

EN: Conformité Européenne  
CS: Konformitať EÚ  
DE: Conformité Européenne  
DA: Conformitet Europeisk  
ES: Conformidad europea  
FI: Eurooppalaisen kompattiluokitus  
FR: Conformité Européenne  
EL: Conformità Europea  
IT: Conformità Europea  
NL: Conformiteit Europees  
NO: Conformité Européenne  
PL: Oznaczenie CE  
PT: Conformidade Europeia  
SV: Conformité Européenne

EN: Expressions Date  
CS: Vydávací datum poštovního hosti  
DE: Verfallsdatum  
DA: Udløbsdato  
ES: Fecha de caducidad  
FI: Vanhempienpäivä  
FR: Date de péremption  
EL: Ημερομηνία ιώτης  
IT: Data di scadenza  
NL: Vervalidatum  
NO: Utlesdato  
PL: Termin ważności  
PT: Data de validade  
SV: Utgångsdatum

EN: Batch Number  
CS: Číslo řady  
DE: Chargennummer  
DA: Batchnummer  
ES: Número de lote  
FI: Eränumero  
FR: Numéro de lot  
EL: Αριθμός παρτίδας  
IT: Numero lotto  
NL: Batchnummer  
NO: Batchnummer  
PL: Numer partii  
PT: Número de lote  
SV: Partnummer

EN: Item Number  
CS: Číslo položky  
DE: Artikelnummer  
DA: Varenummer  
ES: Código de artículo  
FI: Koodinumeri  
FR: Numéro d'article  
EL: Αριθμός είδους  
IT: Numero articolo  
NL: Artikelnummer  
NO: Varenummer  
PL: Numer pozycji  
PT: Número de item  
SV: Artikelnummer

EN: Read the instructions for use before taking the sample.  
CS: Před sběráním vzorku si přečtěte návody k použití.  
DE: Vor Durchführung die Gebrauchsanweisung lesen.  
ES: Læs brugsanvisningen inden du tager prøven.  
FI: Lue käytöohjeet ennen näytteen ottamista.  
FR: Lire le mode d'emploi avant de prélever l'échantillon.  
EL: Επιβεβαιώστε τις οδηγίες πριν από τη σύλληψη.  
IT: Leggere le istruzioni per l'uso prima di prelevare il campione.  
NL: Lees de gebruiksaanwijzing voordat u bloed gaat prikkken.  
NO: Les bruksanvisningen før du tar prøven.  
PL: Przed wykonyaniem testu należy zapoznać się z instrukcją użycia.  
PT: Leia as instruções de utilização antes de recolher a amostra.  
SV: Läs användaranvisningarna före provtagning.

EN: Store at a temperature between 15 °C and 25 °C  
CS: Uchovávejte při teplotě od 15 °C do 25 °C  
DE: Lagerung zwischen 15 °C und 25 °C  
ES: Almacenar a una temperatura entre 15 °C y 25 °C  
FI: Säilytä 15 °C ja 25 °C välillä  
FR: A conserver à une température comprise entre 15 °C et 25 °C  
EL: Φυλακεύστε σε θερμοπλαστική μεταξύ 15 °C και 25 °C  
IT: Conservare ad una temperatura tra 15 °C e 25 °C  
NL: Bewaren bij een temperatuur tussen 15 °C en 25 °C  
NO: Oppbevare ved en temperatur mellom 15 °C og 25 °C  
PL: Przechowuj w temperaturze od 15°C do 25°C  
PT: Guardar a uma temperatura entre os 15 °C e 25 °C  
SV: Förvara vid temperaturer mellan 15 °C och 25 °C

EN: Pharmaceutical Registration Number  
CS: Lékařské registrované číslo  
DE: Pharmazeutenzulassungsnummer  
ES: Número de registro farmacéutico  
FI: Lääketieteellisen rekisterointinumero  
FR: Numéro d'enregistrement pharmaceutique  
EL: Αριθμός εγγραφής φαρμακευτικού είδους  
IT: Numero di Registrazione Farmaceutica  
NL: Farmaceutisch registratienummer  
NO: Farmasøisk registreringsnummer  
PL: Numer w rejestrze farmaceutyczym  
PT: Número de registo farmacêutico  
SV: Farmakologiskt gruppnummer inklusive kod för förpackningsstolek

EN: Pharmacological Registration Number  
CS: Lékařské registrované číslo  
DE: Pharmazeutenzulassungsnummer  
ES: Número de registro farmacéutico  
FI: Lääketieteellisen rekisterointinumero  
FR: Numéro d'enregistrement pharmaceutique  
EL: Αριθμός εγγραφής φαρμακευτικού είδους  
IT: Numero di Registrazione Farmaceutica  
NL: Farmaceutisch registratienummer  
NO: Farmasøisk registreringsnummer  
PL: Numer w rejestrze farmaceutyczym  
PT: Número de registo farmacêutico  
SV: Farmakologiskt gruppnummer inklusive kod för förpackningsstolek